



Euro Style Rollator

Andador de Estilo Europeo

Déambulateur de Style Européen

RLAS10CB

RLAS10RG

RLAS10BK

RLAS10SH

RLAS10CM

RLAS10BW



# ROLLATOR DIAGRAM

Diagrama del Andador Europeo/Schéma du Déambulateur Européen



## WARNING

**THIS ROLLATOR HAS A WEIGHT CAPACITY OF 300 LB/136 KG. ALWAYS OBSERVE THE WEIGHT LIMIT ON THE LABELING OF YOUR ROLLATOR.**

	English	Español	Français
1	Brake handle	Manija de freno	Poignée de freinage
2	Brake handle receptacle	Receptáculo de la manija de freno	Réceptacle de la poignée de freinage
3	Height adjustment knob	Perilla de ajuste de altura	Bouton de réglage de la hauteur
4	Pouch	Bolsa	Sachet
5	Seat	Asiento	Siège
6	Backrest	Respaldo	Dossier
7	Caster	Rueda	Roulette

## INDICATIONS FOR USE

This device is intended to provide ambulatory assistance for end users with mild to moderate stability and minimal balance issues, and who can maintain good posture; the device handles are **NOT** intended to be used for weight bearing. User **MUST** be able to bear weight on both legs and both arms to use this device.

This device is **NOT** intended to be used as a transport device. Before operating the rollator at normal walking speed, practice maneuvering and making turns at slow rates of speed to get familiar with the rollator and how to best maintain balance. The seat of this device is intended to provide a temporary resting surface for people who tire easily and need frequent rest during walking.

This device is intended for both indoor and outdoor use.

## CONTRAINDICATIONS

The rollator is **NOT** intended for use by persons with severe equilibrium disorders or functional perceptual disorders.

The rollator is **NOT** intended for use by people with Alzheimer's disease or dementia, or those who are under the influence of drugs, sedated, confused or frail; these individuals are at increased risk of losing their balance and falls.

If you have issues with balance, weakness while standing, or need a firm immobile support to help you walk, you should **NOT** use a rollator and you should use a walker instead.


**SAVE THESE INSTRUCTIONS.** This sheet **MUST** accompany the device with each use.




## CAUTIONS

**READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS PRIOR TO ASSEMBLY AND USE. FAILURE TO USE THIS DEVICE AS INTENDED MAY INCREASE THE RISK OF INJURY TO THE USER OR DAMAGE TO THE DEVICE.**

- Dealers or resellers are responsible for providing this manual to any user or purchaser of this device. Failure to provide this manual to a user increase the risk of serious injury.
- If you **DO NOT** understand these instructions, contact a healthcare professional before attempting to use.
- Inspect all parts for shipping damages before use. If there is shipping damage – **DO NOT USE**. Contact the manufacturer or dealer for further instructions.
- If there are any problems with your rollator, **DO NOT** attempt to repair it yourself. Contact the manufacturer or dealer for any needed parts or repair instructions.
- Tires and brakes are non-durable components which will require maintenance throughout the life of the rollator.
- Brakes should be adjusted so that the wheels **DO NOT** move while the brake is applied – if brakes are unable to be adjusted correctly, **DO NOT** continue to use the rollator, seek repair or replacement.

 **CAUTION:** After making any adjustments to the rollator brakes, you **MUST** test the brakes before the rollator is used.

- Pay attention to any garments and/or accessories; **DO NOT** let clothing get caught between moving parts when folding or unfolding the rollator. Very long or loose pieces of clothing could also get caught between the wheels of the rollator, which could lead to serious injury or death.
- Tires should be inspected regularly for damage and wear and replaced when the tires are worn and show visible wear. Tires may wear faster if the device is used outdoors on rough surfaces.
- Before operating the rollator at normal walking speed, practice maneuvering and making turns at slow rates of speed to get familiar with the rollator and how to best maintain balance.

 **CAUTION:** Be conscious of potential pinch points during folding and unfolding of the device.

- Compass Health Brands assumes no responsibility for any damage or injury caused by improper installation, assembly or use of this product.



## WARNINGS

- This rollator has a weight limit of 300 lbs. (136 kg.). **ALWAYS** observe the weight limit on the labeling of your rollator.
- **DO NOT** exceed 5 lbs. ( 2.267kg.) of weight inside pouch/ basket. **DO NOT** hang anything from the rollator handles or frame. Items may **ONLY** be carried in the provided pouch/basket.

- **DO NOT** remove warning stickers.
- **ALWAYS INSPECT ROLLATOR PRIOR TO USE.** Properly inspecting and maintaining your rollator can reduce the risk of injury. Make sure that all parts are secure and are in good working order. **ALWAYS** check the fasteners, wheels, brakes and seat for tightness prior to use. Make sure that the parking brakes are working and the rollator wheels cannot turn with the brakes on. If rollator is not in good working order or fasteners cannot be tightened, **DISCONTINUE USE OF THE ROLLATOR.**

- All wheels and handles **MUST** be adjusted to the same height for safe use. **DO NOT** use the rollator if wheels or handles are out of alignment or if hardware is not secure. As applicable to your rollator model, all hand knobs **MUST** be firmly tightened and height adjustment buttons **MUST** protrude fully through the height adjustment holes with an audible "click".
- **DO NOT** foot-propel the rollator while seated as this could cause imbalance and result in serious injury or death.



**DO NOT** use the rollator as a wheelchair. This is a walking aid **ONLY** and is **NOT** intended to be used as a transportation device. Improper use of the rollator can cause serious injury/death or damage to the device.

- **DO NOT** use rollator like a knee walker or scooter. **DO NOT** climb, kneel or stand on the rollator. This device should **ONLY** be used as a walking aid. When using this device **DO NOT** attempt to hop or perform any actions other than walking.
- **DO NOT** attempt to reach objects that are out of your immediate reach while seated on the rollator or while the rollator is in motion. **DO NOT** lean forward, backward or to either side while seated on the rollator. Ensure that you have come to a complete stop with the brake fully engaged or locked and have established good balance before reaching for an object.
- **ALWAYS** engage both parking brakes before sitting on the rollator. **DO NOT** move or scoot while seated in the rollator. Parking brakes **MUST ALWAYS** remain engaged while seated.
- When sitting on the rollator, keep both feet in contact with the floor and **DO NOT** lean out of the seat.
- **DO NOT** use rollator with **ONLY** one upper limb (arm/hand) or one lower (leg/foot) limb at a time as this can cause serious injury or death.
- **ALWAYS** wear protective footwear while using the rollator. **ALWAYS** keep shoelaces, loose clothing and/or accessories clear of the wheels and handlebars during use.

- **DO NOT** make any adjustments to the rollator while it is in use.
- **ALWAYS** maintain good posture while using the rollator. When walking with the rollator, keep your feet in line with the rear wheels and **DO NOT** let the rollator get too far in front of you.
- **DO NOT** use the rollator to support your weight as you stand, otherwise serious injury could occur.
- **DO NOT** place arms or elbows on handles to walk or rise from seated position.
- **DO NOT** sit on the rollator while it is being loaded into a vehicle or while it is being transported in a vehicle.
- **DO NOT** use the backrest bar to support your weight. Leaning back while seated on the rollator may cause the device to tip and could result in serious injury or death.
- **ACCESSORIES WARNING** Compass Health Brands Corp. products are specifically designed and manufactured for use in conjunction with Compass Health Brands accessories. Accessories designed by other manufacturers have not been tested by Compass Health Brands and are not recommended for use with Compass Health Brands products.
- **ALWAYS** have all wheels in contact with the floor/ground while using this device. Failure to maintain wheel contact could result in improper balance of the rollator and cause injury or damage.
- **DO NOT** sit on the rollator if it is parked on a slope. **ONLY** use the seat on level ground.
- **ALWAYS** make sure the rollator is fully opened and the folding bar is locked in the down position before use.
- This is not a toy. **DO NOT** let children play on the rollator.
- **BE AWARE** of your surroundings when operating the rollator. Look for hazards on the ground and avoid them to prevent falls. Avoid streets and surfaces with water, sand, gravel, dirt, leaves and other debris. Wet, slick, uneven and/or rough surfaces may impair traction and contribute to possible accidents. Loose cords and unsecured rugs may move suddenly and cause a loss of balance. **DO NOT** use a rollator in mud, ice or puddles.
- **ALWAYS** take additional care and move slowly when moving from carpeted to hard surface floors or cracks/separations in walkway surfaces; avoid sharp bumps, drainage grates and sudden surface changes. The rollator may abruptly stop if a wheel becomes wedged.
- **NEVER** use on or near steps, sloped driveways/hills with a steep incline (**NEVER** greater than 15 degrees) as there

is a risk of losing balance. **DO NOT** walk backwards down a slope. **ONLY** mount or dismount your rollator on a level surface.

- **DO NOT** use when going up or down stairs or escalators, or the moving walkway/autowalk/people mover.
- **DO NOT** use near swimming pool areas.
- **DO NOT** use the hand brake as a primary stopping tool. It may be used if needed but is primarily designed to maintain a stopped stance.
- **DO NOT** use while under the influence of mind-altering drugs, alcohol or while suffering from dizziness.
- **DO NOT** store in direct sunlight or outdoors; exposing this device to the elements could cause corrosion-like damage to the device which can lead to serious injury or death. Exposure to extreme temperatures (heat, cold, moisture, etc.) may make surfaces (seat, hand grips, etc.) hot to the touch, weak or brittle or cause advanced corrosion. Ensure hand grips **DO NOT** twist and skin contact surfaces are cool to the touch before use.

**FAILURE TO USE COMMON SENSE AND HEED THE ABOVE WARNINGS FURTHER INCREASES RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH. USE AT YOUR OWN RISK AND WITH APPROPRIATE AND SERIOUS ATTENTION TO SAFE OPERATION. USE CAUTION.**

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

### **WARNING**

Inspect all parts for shipping damages before use. If there is shipping damage—**DO NOT USE**. Contact the dealer/distributor immediately for further instructions. If there are any problems with the rollator, **DO NOT** attempt to repair it yourself. Contact the dealer/distributor that you purchased the rollator from for any needed parts or repairs.

Compass Health Brands assumes no responsibilities for any damage or injury caused by improper installation, assembly, or use of this product.

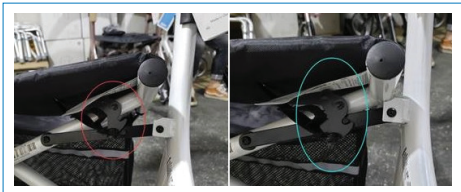
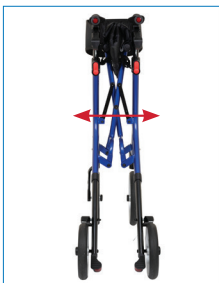
### **UNFOLDING ROLLATOR**

1. Remove rollator from its packaging and place it so all four wheels contact the floor.
2. While gripping handlebars, push outward until rollator is fully open.

- Once rollator is open, push firmly on both sides of the seat to flatten it.
- When the seat is completely flat, an audible click will be heard.

## **WARNING**

Ensure the rollator is fully opened, the seat is snapped down. To ensure that the seat is properly assembled for use, place **BOTH** hands on the opposite sides of the seat frame. Push down until you hear and audible click, letting you know the rollator is ready for operation. Please also ensure the backrest is locked and fully secured **BEFORE** use. See below images for reference.



<b>CAUTION</b>	
<b>Pinch Point</b> Be cautious of potential pinch points during folding and unfolding of the device.	
<b>PRUDENCE</b>	
<b>Point de pincement</b> Faites attention aux points de pincement potentiels lors du pliage et du dépliage de l'appareil.	
<b>PRECAUCIÓN</b>	
<b>Punto de pellizco</b> Tenga cuidado con los posibles puntos de pellizco al plegar y desplegar el dispositivo.	

**NOTE:** Keep hands and fingers clear of moving parts to avoid injury.

## SETTING SEAT HEIGHT ADJUSTMENT

- Push detent button located outside the rear leg.
- While depressing the button, pull the leg outward to increase the seat-to-floor height. Push the leg inward to decrease the seat-to-floor height.
- Release the button and ensure the detent button fully protrudes from the corresponding hole.

4. Repeat steps 1 through 3 for the other legs so all four legs are at the equal and desired height. All settings **MUST** be at the same setting to ensure stability and that all four wheels are touching the ground.



## SETTING HANDLE HEIGHT ADJUSTMENT

1. Push red height release button on back of the handle.
2. While depressing the button, pull the handles upward.
3. Move the handles upward until the desired height is reached.
4. Release the button and ensure the button snaps into place at the corresponding hole.
5. Repeat steps 1 through 4 for the second handle so both handles are at an equal and desired height.

### **WARNING**

All wheels and handles **MUST** be adjusted to the same height for safe use. **DO NOT** use the rollator if wheels or handles are out of alignment, or if hardware is not secure. As applicable to your rollator model, all hand knobs **MUST** be firmly tightened and height adjustment buttons **MUST** protrude fully through the height adjustment holes with an audible “click”.



## ATTACHING FRONT POUCH

1. Remove pouch from packaging.
2. Unfold rollator (refer to Unfolding Rollator section on pg. 7 & 8) and unfold pouch by releasing hook and loop straps.
3. Slide the loops on each side of the pouch over the knobs extending from the front of the rollator’s seat.
4. Slide pouch all the way onto knobs until the pouch is firmly in place.

## CANE HOLDER INSTALLATION

1. Adjust lower cane platform and upper cane holder tip to desired setting using a 4 mm Allen wrench.



Upper Clip



Lower Clip

2. After both attachments have been adjusted properly, place the upper clip directly under the handle height adjustment mechanism.



3. Place the cane holder platform on lowest available section on the frame (the colored section), ensuring that it does not interfere with the position of the detent button.



**NOTE: IF THE SEAT HEIGHT IS SET TO THE HIGHEST SETTING, PLACE THE CANE HOLDER PLATFORM JUST ABOVE THE DETENT BUTTON.**

4. Rest cane tip in bottom platform and clip the cane shaft into the upper clip.



## **WARNING**

**ALWAYS** ensure that the cane tip is securely seated in the lower platform to prevent a tripping or fall hazard that could cause serious injury.

**ALWAYS** use **CAUTION** when cane attachment is in use to prevent the cane grip or wrist strap from getting caught or snagged on nearby objects.

### **BRAKE OPERATION**

1. To engage the parking brake (lock the brakes), press down on the brake handle until the handle locks in place.
2. To release and/or engage the brakes, squeeze the brake handle up towards the hand grip.

## **WARNING**

**DO NOT** use the hand brake as a primary stopping tool. It may be used if needed but is primarily designed to maintain a stopped stance.

Brakes and tires are non-durable components which will require maintenance through the life of the rollator. Brakes **MUST** be adjusted so that the wheels do not turn while the brake is applied or when the brake lock/parking brake is engaged. If wheels turn while the brake is applied and/or when the brake lock is engaged, **DO NOT** continue to use the rollator. If you are unable to adjust, repair or replace, contact your dealer/distributor for assistance.



### **BRAKE ADJUSTMENT**

1. Hold the screw housing firmly.
2. Adjust brake by pressing downwards on the screw housing and turning clockwise or counterclockwise to adjust. Refer to images on page 9 for further assistance.



## FOLDING/STORAGE

1. Ensure items in the pouch have been removed.  
The rollator can easily fold from the user's side by pulling the nylon strap on the seat up. The rollator will begin to fold as the nylon strap is pulled.

## WALKING WITH THE ROLLATOR

1. Standing behind the rollator, slowly roll forward so that the rear wheels are a few inches **IN FRONT** of your feet.
2. Step forward and place your foot **IN LINE** with the rear wheels, but slightly inside of the wheels.
3. Maintaining a steady roll forward, place your other foot **IN LINE** with the rear wheels.
4. Determine a safe gait to keep your feet **IN LINE** with the rear wheels.



### CAUTION

- **BE AWARE** of your surroundings when operating the rollator. Look for hazards and avoid them. Avoid streets and surfaces with water, sand, gravel, dirt, leaves, and other debris. Wet, slick, uneven, and/or rough surfaces may impair traction and contribute to possible accidents. Loose cords and unsecured rugs may move suddenly and cause a loss of balance.

# CLEANING AND MAINTENANCE

1. Clean the rollator using mild soap and water. Wipe dry.
2. Your rollator should be checked periodically to ensure the brakes are functioning properly and that all nuts and bolts are secure.
3. Check that the front castor wheels swivel freely. **DO NOT** use the rollator if they **DO NOT**.
4. Periodically test the brakes by both walking and squeezing the brakes and by stopping, pushing down on the brakes to a locked position and then trying to push the walker. If the brakes **DO NOT** lock the wheels, the brakes need to be adjusted. Refer to page 11 for brake adjustment instructions. If adjustment does not tighten the brakes, **DO NOT** use the rollator.
5. The expected product life cycle of this product is approximately 5 years when used in accordance with safety instructions, maintenance intervals and correct use, stated in this manual. The effective product life cycle can vary according to frequency and intensity of use.



Andador estilo europeo

RLAS10CB  
RLAS10RG  
RLAS10BK  
RLAS10SH  
RLAS10CM  
RLAS10BW



# DIAGRAMA DEL RODADOR

Diagrama del Andador Europeo/Schéma du Déambulateur Européen



## ADVERTENCIA

**ESTE ANDADOR TIENE UNA CAPACIDAD DE PESO DE 300 LB/ 136 KG. OBSERVE SIEMPRE EL LÍMITE DE PESO EN EL ETIQUETADO DE SU ANDADOR.**

	English	Español	Français
1	Brake handle	Manija de freno	Poignée de freinage
2	Brake handle receptacle	Receptáculo de la manija de freno	Receptáculo de la poignée de freinage
3	Height adjustment knob	Perilla de ajuste de altura	Botón de regulación de la alta altura
4	Pouch	Bolsa	Bolsita
5	Seat	Asiento	Cerco
6	Backrest	Respaldo	Dossier
7	Caster	Ruedas	Ruleta

## INDICACIONES PARA EL USO

Este dispositivo está destinado a brindar asistencia ambulatoria a usuarios finales con estabilidad leve a moderada y problemas mínimos de equilibrio, y que pueden mantener una buena postura; Las manijas del dispositivo **NO** están diseñadas para soportar peso. El usuario **DEBE** poder soportar peso en ambas piernas y ambas brazos para usar este dispositivo.

Este dispositivo **NO** está diseñado para usarse como dispositivo de transporte. Antes de operar el andador a velocidad normal, practique maniobras y giros a baja velocidad para familiarizarse con el andador y cómo mantener mejor el equilibrio. El asiento de este dispositivo está destinado a proporcionar una superficie de descanso temporal para personas que se cansan fácilmente y necesitan descanso frecuente al caminar.

Este dispositivo está diseñado para uso tanto en interiores como en exteriores.

## CONTRAINDICACIONES

El andador **NO** está diseñado para que lo utilicen personas con trastornos graves del equilibrio o trastornos funcionales de la percepción.

El andador **NO** está diseñado para que lo utilicen personas con Enfermedad de Alzheimer o demencia, o aquellos que se encuentran bajo la influencia de drogas, sedados, confundidos o frágiles; Estas personas corren un mayor riesgo de perder el equilibrio. y cae.

Si tiene problemas de equilibrio, debilidad al estar de pie o necesita un soporte firme e inmóvil que le ayude a caminar, **NO** debe utilizar un andador y, en su lugar, debe utilizar un andador.

**GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES.** Esta hoja **DEBE** acompañar al dispositivo en cada uso.



## PRECAUCIONES

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y  
ADVERTENCIAS ANTES DEL MONTAJE Y USO.  
NO UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO COMO LO  
PREVISTO PUEDE AUMENTAR EL RIESGO DE  
LESIONES AL USUARIO O DAÑOS  
AL DISPOSITIVO.**

- Los distribuidores o revendedores son responsables de proporcionar este manual a cualquier usuario o comprador de este dispositivo. No proporcionar este manual a un usuario aumenta el riesgo de lesiones graves.
- Si **NO** comprende estas instrucciones, comuníquese con un profesional de la salud antes de intentar usarlas.
- Inspeccione todas las piezas en busca de daños durante el envío antes de usarlas. Si hay daños durante el envío, **NO LO USE**. Póngase en contacto con el fabricante o distribuidor para obtener más instrucciones.
- Si hay algún problema con su andador, **NO** lo haga. Intente repararlo usted mismo. Comuníquese con el fabricante o distribuidor para obtener piezas necesarias o instrucciones de reparación.
- Los neumáticos y los frenos son componentes no duraderos que requerirán mantenimiento durante toda la vida útil del andador.
- Los frenos deben ajustarse de modo que las ruedas **NO** muévase mientras el freno está aplicado; si los frenos no se pueden ajustar correctamente, **NO** continúe usando el andador y busque reparación o reemplazo.



**PRECAUCIÓN:** Después de realizar cualquier ajuste en los frenos del andador, DEBE probar los frenos antes de utilizar el andador.

- Preste atención a cualquier prenda y/o complemento; **HACER NO** permita que la ropa quede atrapada entre las piezas móviles al plegar o desplegar el andador. Prendas muy largas o sueltas también podrían quedar atrapadas entre las ruedas del andador, lo que podría provocar lesiones graves o la muerte.
- Los neumáticos deben inspeccionarse periódicamente para detectar daños y desgaste y reemplazarse cuando estén desgastados y muestren un desgaste visible. Los neumáticos pueden desgastarse más rápidamente si el dispositivo se utiliza al aire libre sobre superficies rugosas.
- Antes de operar el andador a velocidad normal, practique maniobras y giros a baja velocidad para familiarizarse con el andador y cómo mantener mejor el equilibrio.



**PRECAUCIÓN:** Tenga en cuenta los posibles puntos de pellizco al plegar y desplegar el dispositivo.

- Compass Health Brands no asume ninguna responsabilidad por el dispositivo médico o cualquier daños o lesiones causados por la instalación, montaje o uso inadecuado de este producto.



## **ADVERTENCIAS**

- Este andador tiene un límite de peso de 300 libras. (136 kilos). **SIEMPRE** respete el límite de peso que figura en la etiqueta de su andador.

- **NO** exceda las 5 libras. (2.267kg.) de peso dentro de la bolsa/cesta. **NO** cuelgue nada de los mangos ni del marco del andador. Los artículos **SÓLO** se pueden transportar en la bolsa/canasta provista.
- **NO** retire las pegatinas de advertencia.
- **SIEMPRE INSPECCIONE EL ANDADOR ANTES DE UTILIZARLO.** La inspección y el mantenimiento adecuados de su andador pueden reducir el riesgo de lesiones. Asegúrese de que todas las piezas estén seguras y en buen estado de funcionamiento. **SIEMPRE** revise que los sujetadores, las ruedas, los frenos y el asiento estén apretados antes de su uso. Asegúrese de que los frenos de estacionamiento estén funcionando y que las ruedas del andador no puedan girar con los frenos puestos. Si el andador no está en buenas condiciones de funcionamiento o no se pueden apretar los sujetadores, **DEJE DE UTILIZAR EL ANDADOR.**
- Todas las ruedas y manijas **DEBEN** ajustarse al mismo altura para un uso seguro. **NO** utilice el andador si las ruedas o las manijas están desalineadas o si los herrajes no están seguros. Según corresponda a su modelo de andador, todas las perillas manuales **DEBEN** estar firmemente apretados y los botones de ajuste de altura **DEBEN** sobresalga completamente a través de los orificios de ajuste de altura con un "clic" audible.
- **NO** impulse el andador con los pies mientras está sentado, ya que esto podría provocar un desequilibrio y provocar lesiones graves o la muerte. **NO** utilice el andador como silla de ruedas. Esta es **ÚNICAMENTE** una ayuda para caminar y **NO** está diseñada para usarse como dispositivo de transporte. El uso inadecuado del andador puede causar lesiones graves/muerte o daños al dispositivo.



- **NO** utilice un andador como un andador de rodillas o un scooter. **NO** se suba, se arrodele ni se pare sobre el andador. Este dispositivo **SÓLO** debe utilizarse como ayuda para caminar. Al usar este dispositivo
- **NO** intente saltar ni realizar ninguna otra acción que no sea caminando.
- **NO** intente alcanzar objetos que estén fuera de su alcance. alcance inmediato mientras está sentado en el andador o mientras el andador está en movimiento. **NO** se incline hacia adelante, hacia atrás ni hacia ningún lado mientras esté sentado en el andador. Asegúrese de haberse detenido por completo con el freno completamente puesto o bloqueado y de haber establecido un buen equilibrio antes de alcanzar un objeto.

- **SIEMPRE** ponga ambos frenos de estacionamiento antes de sentarse en el andador. **NO** se mueva ni se deslice mientras esté sentado en el andador. Los frenos de estacionamiento **DEBEN** permanecer **SIEMPRE** puestos mientras está sentado.
- Cuando esté sentado en el andador, mantenga ambos pies en contacto con el suelo y **NO** se incline fuera del asiento.
- **NO** utilice el andador con **SOLO** una extremidad superior (brazo/mano) o una extremidad inferior (pierna/pie) a la vez, ya que esto puede causar lesiones graves o la muerte.
- **SIEMPRE** use calzado protector mientras utiliza el andador. **SIEMPRE** guarde cordones, ropa holgada y/o accesorios 5 lejos de las ruedas y del manillar durante el uso.
- **NO** haga ningún ajuste en el andador mientras esté en uso.
- Mantenga **SIEMPRE** una buena postura mientras utiliza el andador. Cuando camine con el andador, mantenga los pies alineados con las ruedas traseras y **NO** permita que el andador se aleje demasiado de usted.
- **NO** utilice el andador para soportar su peso mientras soporte, de lo contrario podrían producirse lesiones graves.
- **NO** coloque los brazos ni los codos en las manijas para caminar o levantarse desde la posición sentada.
- **NO** se siente en el andador mientras lo cargan en un vehículo o mientras lo transportan en un vehículo.
- **NO** utilice la barra del respaldo para soportar su peso. Reclinarse hacia atrás mientras está sentado en el andador puede hacer que el dispositivo se incline y provocar lesiones graves o la muerte.
- **ACCESORIOS ADVERTENCIA** Los productos de Compass Health Brands Corp. están diseñados y fabricados específicamente para su uso junto con los accesorios de Compass Health Brands. Los accesorios diseñados por otros fabricantes no han sido probados por Compass Health Brands y no se recomienda su uso con productos de Compass Health Brands.
- **SIEMPRE** tenga todas las ruedas en contacto con el suelo mientras utiliza este dispositivo. No mantener el contacto de las ruedas podría provocar un equilibrio inadecuado del andador y provocar lesiones o daños.
- **NO** se siente en el andador si está estacionado en una pendiente. Utilice el asiento **ÚNICAMENTE** en un terreno nivelado.
- **SIEMPRE** asegúrese de que el andador esté completamente abierto y que la barra plegable esté bloqueada en la posición inferior antes de usarlo.
- Esto no es un juguete. **NO** permita que los niños jueguen en el andador.

- **TENGA CUENTA** de su entorno cuando opere el andador. Busque peligros en el suelo y evítelos para evitar caídas. Evite calles y superficies con agua, arena, grava, tierra, hojas y otros escombros. Las superficies mojadas, resbaladizas, irregulares y/o rugosas pueden afectar la tracción y contribuir a posibles accidentes. Los cables sueltos y las alfombras no aseguradas pueden moverse repentinamente y provocar la pérdida del equilibrio. **NO** utilice un andador en barro, hielo o charcos.
- **SIEMPRE** tenga especial cuidado y muévase lentamente cuando pasar de pisos alfombrados a pisos de superficie dura o grietas/separaciones en superficies de pasarelas; Evite golpes bruscos, rejillas de drenaje y cambios bruscos de superficie. El andador puede detenerse abruptamente si una rueda se atasca.
- **NUNCA** lo use en o cerca de escalones, caminos inclinados o colinas con una pendiente pronunciada (**NUNCA** superior a 15 grados) ya que existe riesgo de perder el equilibrio. **NO** camine hacia atrás por una pendiente. Monte o desmonte su andador **SÓLO** sobre una superficie nivelada.
- **NO** lo use al subir o bajar escaleras o escaleras mecánicas, ni al andador móvil/autowalk/transportador de personas.
- **NO** lo use cerca de áreas de piscinas.
- **NO** utilice el freno de mano como herramienta de parada principal. Puede usarse si es necesario, pero está diseñado principalmente para mantener una postura parada.
- **NO** lo use bajo la influencia de drogas que alteran la mente, alcohol o si sufre mareos.
- **NO** lo almacene bajo la luz solar directa ni al aire libre; exponer este dispositivo a los elementos podría causar daños similares a la corrosión en el dispositivo, lo que puede provocar lesiones graves o la muerte. La exposición a temperaturas extremas (calor, frío, humedad, etc.) puede hacer que las superficies (asiento, asideros, etc.) se calienten al tacto, sean débiles o quebradizas o provoquen corrosión avanzada. Asegúrese de que las empuñaduras **NO** se tuerzan y que las superficies de contacto con la piel estén enfriar al tacto antes de usar.

**NO USAR EL SENTIDO COMÚN Y PRESTAR ATENCIÓN A LAS ADVERTENCIAS ANTERIORES AUMENTA AÚN EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O MUERTE. ÚSELO BAJO SU PROPIO RIESGO Y CON ATENCIÓN ADECUADA Y SERIA PARA UNA OPERACIÓN SEGURA. CON PRECAUCIÓN.**

# INSTRUCCIONES DE MONTAJE

## **ADVERTENCIA**

Inspeccione todas las piezas en busca de daños durante el envío antes de usarlas. Si hay daños durante el envío, **NO LO USE**. Póngase en contacto con el distribuidor/ distribuidor inmediatamente para obtener más instrucciones. Si hay algún problema con el andador, **NO** intente repararlo usted mismo. Comuníquese con el vendedor/distribuidor al que le compró el andador para obtener piezas o reparaciones necesarias.

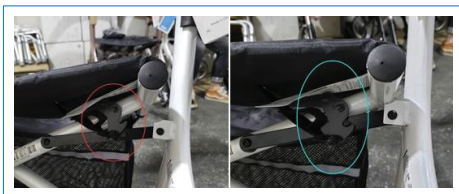
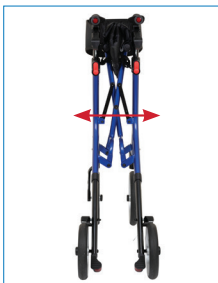
Compass Health Brands no asume ninguna responsabilidad por ningún daño o lesión causada por una instalación, montaje o uso inadecuado de este producto.

## **DESPLEGAR EL ANDADOR**

1. Retire el andador de su embalaje y colóquelo de manera que las cuatro ruedas entren en contacto con el piso.
2. Mientras sujeta las barras con palanca, empuje hacia afuera hasta que el andador esté completamente abierto.
3. Una vez que el andador esté abierto, empuje firmemente en ambos lados del asiento para aplanarlo.
4. Cuando el asiento esté completamente plano, escuchará un clic.

## **ADVERTENCIA**

Asegúrese de que el andador esté completamente abierto y que el asiento esté bajado. Para asegurarse de que el asiento esté correctamente ensamblado para su uso, coloque **AMBAS** manos en lados opuestos del marco del asiento. Empuje hacia abajo hasta que escuche un clic audible, lo que le permitirá saber que el andador está listo para funcionar. Asegúrese también de que el respaldo esté bloqueado y completamente asegurado **ANTES** de usarlo. Vea las imágenes a continuación como referencia.



**NOTA:** Mantenga las manos y los dedos alejados piezas móviles para evitar lesiones.

## AJUSTE DEL AJUSTE DE LA ALTURA DEL ASIENTO

1. Presione el botón de retención ubicado fuera de la pata trasera.
2. Mientras presiona el botón, tire de la pata hacia afuera para aumentar la altura del asiento al piso. Empuje la pierna hacia adentro para disminuir la altura del asiento al piso.



3. Suelte el botón y asegúrese de que el botón de retención sobresalga completamente del orificio correspondiente.
4. Repita los pasos 1 a 3 para las otras patas de modo que las cuatro patas estén a la misma altura deseada. Todos los ajustes **DEBEN** estar en la misma posición para garantizar la estabilidad y que las cuatro ruedas toquen el suelo

## CONFIGURACIÓN DEL AJUSTE DE LA ALTURA DEL MANGO

1. Presione el botón rojo de liberación de altura en la parte posterior del mango.
2. Mientras presiona el botón, tire de las manijas hacia arriba.
3. Mueva las manijas hacia arriba hasta alcanzar la altura deseada.
4. Suelte el botón y asegúrese de que encaje en su lugar en el orificio correspondiente.
5. Repita los pasos del 1 al 4 para la segunda manija de modo que ambas manijas estén a la misma altura deseada.

### **ADVERTENCIA**

Todas las ruedas y manijas **DEBEN** ajustarse a la misma altura para un uso seguro. **NO** utilice el andador si las ruedas o las manijas están desalineadas o si los herrajes no están seguros. Según corresponda a su modelo de andador, todas las perillas manuales **DEBEN** estar firmemente apretados y los botones de ajuste de altura **DEBEN** sobresalga completamente a través de los orificios de ajuste de altura con un “clic” audible



## COLOCAR LA BOLSA FRONTAL

1. Retire la bolsa del embalaje.
2. Despliegue el andador (consulte la sección Cómo desplegar el andador en la página 5) y despliegue la bolsa soltando las correas de gancho y bucle.
3. Deslice los bucles a cada lado de la bolsa sobre las perillas que se extienden desde el frente del asiento del andador.
4. Deslice la bolsa completamente sobre las perillas hasta que esté firmemente en su lugar.

## INSTALACIÓN DEL SOPORTE DEL BASTÓN

1. Ajuste la plataforma inferior del bastón y la punta superior del soporte del bastón al ajuste deseado usando una llave Allen de 4 mm.



Clip Superior



Clip Inferior

2. Después de que ambos accesorios hayan sido. Si se ha ajustado correctamente, coloque el clip superior directamente debajo del mango de ajuste de altura mecanismo.



3. Coloque la plataforma del soporte del bastón en la sección más baja disponible del marco (la sección de color), asegurándose de que no interfiera con la posición del botón de retención.

**NOTA: SI LA ALTURA DEL ASIENTO ESTÁ AJUSTADO A LA AJUSTE MÁS ALTO, COLOCAR EL BASTÓN PLATAFORMA SOPORTE JUSTO ENCIMA DEL BOTÓN DE RETENCIÓN.**



4. Apoye la punta del bastón en la plataforma inferior y sujete el eje del bastón en el clip superior.



## **ADVERTENCIA**

**SIEMPRE** asegúrese de que la punta del bastón esté firmemente asentada en la plataforma inferior para evitar un riesgo de tropiezo o caída que podría causar lesiones graves..

**SIEMPRE** tenga cuidado cuando esté usando el accesorio del bastón para evitar que la empuñadura del bastón o la correa para la muñeca queden atrapadas o enganchadas en objetos cercanos.

### **FUNCIONAMIENTO DEL FRENO**

1. Para poner el freno de estacionamiento (bloquear los frenos), presione hacia abajo la manija del freno hasta que se bloquee en su lugar.
2. Para soltar y/o accionar los frenos, apriete el freno. maneje hacia la empuñadura.

## **ADVERTENCIA**

**NO** utilice el freno de mano como herramienta de parada principal. Puede usarse si es necesario, pero está diseñado principalmente para mantener una postura parada.

Los frenos y los neumáticos son componentes no duraderos que requerirán mantenimiento durante la vida útil del andador.

Los frenos **DEBEN** ajustarse de modo que las ruedas no giren mientras se aplica el freno o cuando el bloqueo del freno/freno de estacionamiento está activado. Si las ruedas giran mientras se aplica el freno y/o cuando el bloqueo del freno está activado, **NO** continúe usando el andador. Si no puede ajustar, reparar o reemplazar, comuníquese con su concesionario/distribuidor para obtener ayuda.



## AJUSTE DE FRENO

1. Sujete firmemente la carcasa del tornillo.
2. Ajuste el freno presionando hacia abajo en la carcasa del tornillo y girándolo en sentido horario o antihorario para ajustar. Consulte las imágenes en la página 9 para obtener más ayuda.



## PLEGADO/ALMACENAMIENTO

1. Asegúrese de haber retirado los artículos de la bolsa. El andador se puede plegar fácilmente desde el lado del usuario tirando hacia arriba de la correa de nailon del asiento. El andador comenzará a plegarse a medida que se tira de la correa de nailon.

# CAMINANDO CON EL ANDADOR

1. De pie detrás del andador, avance lentamente hasta que las ruedas traseras queden unos centímetros **DELANTE** de sus pies.
2. Dé un paso adelante y coloque el pie **EN ALINEACIÓN** con las ruedas traseras, pero ligeramente dentro de las ruedas.
3. Manteniendo un avance constante, coloque el otro pie **EN LÍNEA** con las ruedas traseras.
4. Determine un modo de andar seguro para mantener los pies **EN ALINEACIÓN** con el ruedas traseras.



## PRECAUCIÓN

- **TENGA EN CUENTA** su entorno cuando opere el andador. Busque peligros y evítelos. Evite calles y superficies con agua, arena, grava, tierra, hojas y otros escombros. Las superficies mojadas, resbaladizas, irregulares y/o rugosas pueden afectar la tracción y contribuir a posibles accidentes. Los cables sueltos y las alfombras no aseguradas pueden moverse repentinamente y provocar la pérdida del equilibrio.
1. Limpie el andador con agua y jabón suave. Seque con un paño.
  2. Su andador debe revisarse periódicamente para garantizar que los frenos estén funcionando correctamente y que todas las tuercas y tornillos estén asegurados.
  3. Compruebe que las ruedas giratorias delanteras giren libremente. **NO** utilice el andador si **NO** lo hacen.
  4. Pruebe periódicamente los frenos caminando y apretando los frenos y deteniéndose, empujando los frenos hacia abajo hasta una posición bloqueada y luego tratando de empujar el andador. Si los frenos **NO** bloquean las ruedas, es necesario ajustarlos. Consulte la Sección 6 para obtener instrucciones sobre el ajuste de los frenos. Si el ajuste no aprieta los frenos, **NO** utilice el andador.
  5. El ciclo de vida esperado de este producto es aproximadamente 5 años cuando se utiliza de acuerdo con las instrucciones de seguridad, intervalos de mantenimiento y uso correcto, establecidos en este manual. El ciclo de vida efectivo del producto puede variar según la frecuencia y la intensidad de usar.

## GARANTÍA LIMITADA VITALICIA

Esta garantía es únicamente para beneficio del comprador original.

Este dispositivo fue construido según estándares exigentes y fue cuidadosamente inspeccionado antes de su envío. Se garantiza que su producto de la marca ProBasics® no tiene defectos de materiales ni de mano de obra, tiene una garantía limitada de por vida del marco y una garantía de un año a partir de la fecha de compra en todas las otras piezas que están sujetas a desgaste normal por el uso y necesitan un reemplazo periódico. Si dentro del mencionado período de garantía, el producto resulta ser defectuoso, será reparado o reemplazado según discreción de Compass Health Brands. Esta garantía no cubre las fallas del producto ocasionadas por desgaste normal por el uso, ruptura o mal uso del dispositivo.

En el caso de defecto cubierto por la presente garantía, a opción nuestra, repararemos o reemplazaremos el dispositivo. Esta garantía proporciona solo la sustitución de las piezas defectuosas y no cubre los gastos de envío. La única obligación de Compass Health Brands y su solución exclusiva bajo esta garantía está limitada a dicha reparación o sustitución.

Esta garantía no se aplicará a los productos enumerados en serie si el número de serie ha sido retirado o está deteriorado, o a defectos o daños causados por piezas, accesorios o reparaciones no autorizados, negligencia, accidentes, circunstancias fuera del control de Compass Health Brands, o un funcionamiento, mantenimiento o almacenamiento inadecuados.

Si tiene una pregunta acerca de su producto Compass Health Brands o acerca de esta garantía, comuníquese con un distribuidor autorizado de Compass Health Brands.



## Déambulateur de Style Européen

RLAS10CB  
RLAS10RG  
RLAS10BK  
RLAS10SH  
RLAS10CM  
RLAS10BW



# SCHÉMA DU ROLLATEUR

Diagrama del Andador Europeo/Schéma du Déambulateur Européen



## AVERTISSEMENT

**CE ROLLATOR A UNE CAPACITÉ DE POIDS DE 300 LB/136 KG. RESPECTEZ TOUJOURS LA LIMITE DE POIDS SUR L'ÉTIQUETAGE DE VOTRE ROLLATOR.**

	English	Español	Français
1	Brake handle	Manie de frein	Poignée de freinage
2	Brake handle receptacle	Réceptacle de la poignée de frein	Réceptacle de la poignée de freinage
3	Height adjustment knob	Risque de réglage de l'altitude	Bouton de réglage de la hauteur
4	Pouch	Sac	Sachet
5	Seat	Asie	Siège
6	Backrest	Respaldo	Dossier
7	Caster	Rueda	Roulette

## INDICATIONS POUR L'UTILISATION

Cet appareil est destiné à fournir une assistance ambulatoire aux utilisateurs finaux présentant des problèmes de stabilité légers à modérés et des problèmes d'équilibre minimes, et qui peuvent maintenir une bonne posture ; les poignées de l'appareil ne sont **PAS** destinées à être utilisées pour supporter du poids. L'utilisateur **DOIT** être capable de supporter son poids sur ses deux jambes et sur les deux bras pour utiliser cet appareil.

Cet appareil n'est **PAS** destiné à être utilisé comme appareil de transport. Avant d'utiliser le déambulateur à vitesse de marche normale, entraînez-vous à manœuvrer et à effectuer des virages à vitesse lente pour vous familiariser avec le déambulateur et savoir comment maintenir au mieux l'équilibre. Le siège de cet appareil est destiné à fournir une surface de repos temporaire aux personnes qui se fatiguent facilement et ont besoin de repos fréquent pendant la marche.

Cet appareil est destiné à une utilisation intérieure et extérieure.

## CONTRE-INDICATIONS

Le déambulateur n'est **PAS** destiné à être utilisé par des personnes souffrant de troubles graves de l'équilibre ou de troubles de la perception fonctionnelle.

Le déambulateur n'est **PAS** destiné à être utilisé par des personnes souffrant de Maladie d'Alzheimer ou de démence, ou personnes sous l'influence de médicaments, sous sédation, confuses ou fragiles ; ces personnes courent un risque accru de perdre l'équilibre et tomber.

Si vous avez des problèmes d'équilibre, de faiblesse en position debout ou si vous avez besoin d'un support ferme et immobile pour vous aider à marcher, vous ne devez **PAS** utiliser de déambulateur et vous devez plutôt utiliser un déambulateur.


**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.** Cette fiche **DOIT** accompagner l'appareil à chaque utilisation.




## PRECAUCIONES

**LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION. NE PAS UTILISER CET APPAREIL COMME PRÉVU PEUT MOI AUGMENTER LE RISQUE DE BLESSURE POUR L'UTILISATEUR OU D'ENDOMMAGEMENT À L'APPAREIL.**

- Les revendeurs sont responsables de fournir ce manuel à tout utilisateur ou acheteur de cet appareil. Le fait de ne pas fournir ce manuel à un utilisateur augmente le risque de blessures graves.
- Si vous **NE** comprenez **PAS** ces instructions, contactez un professionnel de la santé avant d'essayer de l'utiliser.
- Inspectez toutes les pièces pour déceler tout dommage dû au transport avant utilisation. S'il y a des dommages dus au transport, **NE PAS UTILISER**. Contactez le fabricant ou le revendeur pour plus d'instructions.
- S'il y a des problèmes avec votre déambulateur, **NE PAS** essayez de le réparer vous-même. Contactez le fabricant ou le revendeur pour toute pièce nécessaire ou instructions de réparation.
- Les pneus et les freins sont des composants non durables qui nécessiteront un entretien tout au long de la durée de vie du déambulateur.
- Les freins doivent être réglés de manière à ce que les roues **NE** bougent pendant que le frein est appliqué – si les freins ne peuvent pas être réglés correctement, **NE** continuez **PAS** à utiliser le déambulateur, cherchez à le réparer ou à le remplacer.

 **ATTENTION:** Après avoir effectué des réglages sur les freins du déambulateur, vous **DEVEZ** tester les freins avant d'utiliser le déambulateur.

- Faites attention à tous les vêtements et/ou accessoires; **FAIRE NE** laissez **PAS** les vêtements se coincer entre les pièces mobiles lors du pliage ou du dépliage du déambulateur. Des vêtements très longs ou amples pourraient également se coincer entre les roues du déambulateur, ce qui pourrait entraîner des blessures graves, voire la mort.
- Les pneus doivent être inspectés régulièrement pour déceler tout dommage ou usure et remplacés lorsqu'ils sont usés et présentent une usure visible. Les pneus peuvent s'user plus rapidement si l'appareil est utilisé à l'extérieur sur des surfaces rugueuses.
- Avant d'utiliser le déambulateur à une vitesse de marche normale, entraînez-vous à manœuvrer et à effectuer des virages à vitesse lente pour vous familiariser avec le déambulateur et savoir comment maintenir au mieux l'équilibre.

 **ATTENTION:** Soyez conscient des points de pincement potentiels lors du pliage et du dépliage de l'appareil.

- Compass Health Brands n'assume aucune Responsabilité médicale pour tout dommages ou blessures causés par une installation, un assemblage ou une utilisation incorrecte de ce produit.

## **AVERTISSEMENTS**

- Ce déambulateur a une limite de poids de 300 lb. (136 kg.). Respectez **TOUJOURS** la limite de poids indiquée sur l'étiquette de votre déambulateur.
- **NE PAS** dépasser 5 lb. (2,267 kg.) de poids à l'intérieur de la pochette/panier. **NE PAS** accrocher quoi que ce soit aux poignées ou au cadre du déambulateur. Les articles peuvent **UNIQUEMENT** être transportés dans la pochette/le panier fourni.
- **NE** retirez **PAS** les autocollants d'avertissement.
- **TOUJOURS INSPECTER LE ROLLATOR AVANT UTILISATION.** Inspecter et entretenir correctement votre déambulateur peut réduire le risque de blessure. Assurez-vous que toutes les pièces sont sécurisées et en bon état de fonctionnement. Vérifiez **TOUJOURS** le serrage des fixations, des roues, des freins et du siège avant utilisation. Assurez-vous que les freins de stationnement fonctionnent et que les roues du déambulateur ne peuvent pas tourner lorsque les freins sont serrés. Si le déambulateur n'est pas en bon état de fonctionnement ou si les attaches ne peuvent pas être serrées, **CESSER D'UTILISER LE ROLLATOR.**
- Toutes les roues et poignées **DOIVENT** être ajustées de la même manière. hauteur pour une utilisation en toute sécurité. **NE PAS** utiliser le déambulateur si les roues ou les poignées ne sont pas alignées ou si le matériel n'est pas sécurisé. Selon votre modèle de déambulateur, tous les boutons manuels **DOIVENT** être fermement serrés et les boutons de réglage de la hauteur **DOIVENT** dépasser complètement à travers les trous de réglage de la hauteur avec un « clic » audible.
- **NE PAS** propulser le déambulateur avec le pied lorsque vous êtes assis car cela pourrait provoquer un déséquilibre et entraîner des blessures graves, voire la mort. **NE PAS** utiliser le déambulateur comme fauteuil roulant. Il s'agit **UNIQUEMENT** d'une aide à la marche et n'est **PAS** destiné à être utilisé comme moyen de transport. Une mauvaise utilisation du déambulateur peut provoquer des blessures graves, voire la mort, ou endommager l'appareil.
- N'utilisez **PAS** le déambulateur comme une marchette à genoux ou un scooter. **NE PAS** grimper, s'agenouiller ou se tenir debout sur le déambulateur. Cet appareil doit être utilisé **UNIQUEMENT** comme aide à la marche. Lorsque vous utilisez ceci appareil.
- N'essayez **PAS** de sauter ou d'effectuer des actions autres que marche.



- N'essayez **PAS** d'atteindre des objets qui se trouvent hors de votre portée. portée immédiate lorsque vous êtes assis sur le déambulateur ou lorsque le déambulateur est en mouvement. **NE** vous penchez **PAS** vers l'avant, vers l'arrière ou d'un côté ou de l'autre lorsque vous êtes assis sur le déambulateur. Assurez vous que vous êtes complètement arrêté avec le frein complètement engagé ou verrouillé et que vous avez établi un bon équilibre avant d'atteindre un objet.
- **TOUJOURS** engager les deux freins de stationnement avant de vous asseoir sur le déambulateur. **NE PAS** bouger ou trotter lorsque vous êtes assis dans le déambulateur. Les freins de stationnement **DOIVENT TOUJOURS** rester engagés lorsque vous êtes assis.
- Lorsque vous êtes assis sur le déambulateur, gardez les deux pieds en contact avec le sol et **NE** vous penchez **PAS** hors du siège.
- **NE PAS** utiliser le déambulateur avec **UNIQUEMENT** un membre supérieur (bras/ main) ou un membre inférieur (jambe/pied) à la fois car cela peut provoquer des blessures graves, voire la mort.
- Portez **TOUJOURS** des chaussures de protection lorsque vous utilisez le déambulateur.
- Gardez **TOUJOURS** les lacets, les vêtements amples et/ou les accessoires 5 dégagé des roues et du guidon pendant l'utilisation.
- N'effectuez aucun réglage sur le déambulateur lorsqu'il est utilisé.
- **TOUJOURS** maintenir une bonne posture lorsque vous utilisez le déambulateur. Lorsque vous marchez avec le déambulateur, gardez vos pieds alignés avec les roues arrière et **NE** laissez **PAS** le déambulateur s'éloigner trop devant vous.
- N'utilisez **PAS** le déambulateur pour supporter votre poids lorsque vous support, sinon des blessures graves pourraient survenir.
- **NE PAS** placer les bras ou les coudes sur les poignées pour marcher ou se lever. depuis la position assise. **NE PAS** vous asseoir sur le déambulateur pendant qu'il est chargé dans un véhicule ou pendant qu'il est transporté dans un véhicule.
- N'utilisez **PAS** la barre de dossier pour supporter votre poids. Se pencher en arrière alors qu'on est assis sur le déambulateur peut faire basculer l'appareil et entraîner des blessures graves, voire la mort.
- **ACCESSOIRES AVERTISSEMENT** Les produits Compass Health Brands Corp. sont spécialement conçus et fabriqués pour être utilisés avec les accessoires Compass Health

Brands. Les accessoires conçus par d'autres fabricants n'ont pas été testés par Compass Health Brands et leur utilisation avec les produits Compass Health Brands n'est pas recommandée.

- Ayez **TOUJOURS** toutes les roues en contact avec le sol lorsque vous utilisez cet appareil. Le fait de ne pas maintenir le contact des roues pourrait entraîner un mauvais équilibre du déambulateur et provoquer des blessures ou des dommages.
- **NE PAS** vous asseoir sur le déambulateur s'il est garé sur une pente. Utilisez **UNIQUEMENT** le siège sur un sol plat.
- Assurez-vous **TOUJOURS** que le déambulateur est complètement ouvert et que la barre pliante est verrouillée en position basse avant utilisation.
- Ce n'est pas un jouet. **NE** laissez **PAS** les enfants jouer sur le déambulateur.
- **SOYEZ CONSCIENT** de votre environnement lorsque vous utilisez le déambulateur. Recherchez les dangers au sol et évitez-les pour éviter les chutes. Évitez les rues et les surfaces contenant de l'eau, du sable, du gravier, de la terre, des feuilles et autres débris. Les surfaces mouillées, glissantes, inégales et/ou rugueuses peuvent nuire à la traction et contribuer à d'éventuels accidents. Les cordons lâches et les tapis non fixés peuvent bouger soudainement et provoquer une perte d'équilibre. N'utilisez **PAS** de déambulateur dans la boue, la glace ou les flaques d'eau.
- **TOUJOURS** faire très attention et avancer lentement lorsque passer de la moquette aux sols à surface dure ou aux fissures/ séparations dans les surfaces des trottoirs ; évitez les bosses brusques, les grilles de drainage et les changements brusques de surface. Le déambulateur peut s'arrêter brusquement si une roue se coince.
- **NE JAMAIS** utiliser sur ou à proximité de marches, d'allées/ collines en pente avec une pente raide (**JAMAIS** supérieure à 15 degrés) car il y a un risque de perte d'équilibre. **NE PAS** marcher à reculons sur une pente. Montez ou démontez votre déambulateur **UNIQUEMENT** sur une surface plane.
- **NE PAS** utiliser lorsque vous montez ou descendez des escaliers ou des escaliers mécaniques, ou un trottoir roulant/un trottoir automatique/un système de déplacement de personnes.
- **NE PAS** utiliser à proximité des piscines.
- **NE PAS** utiliser le frein à main comme principal outil d'arrêt. Il peut être utilisé si nécessaire, mais est principalement conçu pour maintenir une position arrêtée.
- **NE PAS** utiliser sous l'influence de drogues psychotropes, d'alcool ou si vous souffrez de vertiges.

- **NE PAS** stocker à la lumière directe du soleil ou à l'extérieur ; l'exposition de cet appareil aux éléments pourrait provoquer des dommages de type corrosion sur l'appareil, pouvant entraîner des blessures graves, voire la mort. L'exposition à des températures extrêmes (chaleur, froid, humidité, etc.) peut rendre les surfaces (siège, poignées, etc.) chaudes au toucher, faibles ou cassantes ou provoquer une corrosion avancée. Assurez-vous que les poignées **NE** se tordent **PAS** et que les surfaces en contact avec la peau sont refroidies au toucher avant utilisation.

**LE NONRESPECT DU BON SENS ET LE NONRESPECT DES AVERTISSEMENTS CI-DESSUS AUGMENTE ENCORE LE RISQUE DE BLESSURES GRAVES OU DE MORT. UTILISER À VOS PROPRES RISQUES ET AVEC UNE ATTENTION APPROPRIÉE ET SÉRIEUSE À UN FONCTIONNEMENT SÉCURISÉ. FAITES ATTENTION.**

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

### **AVERTISSEMENT**

Inspectez toutes les pièces pour déceler tout dommage causé par le transport avant utilisation. S'il y a des dommages dus au transport, **NE PAS UTILISER**. Contactez le revendeur/immédiatement le distributeur pour obtenir des instructions supplémentaires. S'il y a des problèmes avec le déambulateur, N'essayez **PAS** de le réparer vous-même. Contactez le revendeur/distributeur auprès duquel vous avez acheté le déambulateur pour toute pièce ou réparation nécessaire.

Compass Health Brands n'assume aucune responsabilité pour tout dommage ou blessure causé par une installation, un assemblage ou une utilisation inappropriés de ce produit.

### **ROLLATEUR DÉPLIAGE**

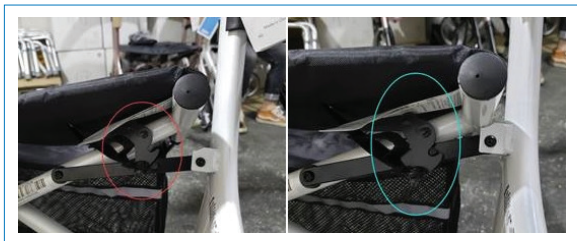
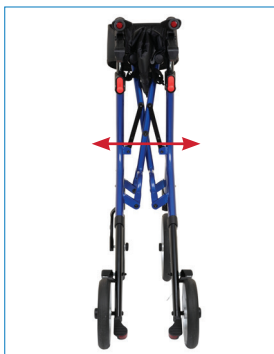
1. Retirez le déambulateur de son emballage et placez-le de manière à ce que les quatre roues touchent le sol.
2. Tout en saisissant le guidon, poussez vers l'extérieur jusqu'à ce que le déambulateur soit complètement ouvert.
3. Une fois le déambulateur ouvert, poussez fermement des deux côtés du siège pour l'aplatir.
4. Lorsque le siège est complètement plat, un clic audible se fera entendre. entendu.

## **AVERTISSEMENT**

Assurez vous que le déambulateur est complètement ouvert et que le siège est rabattu.

Pour vous assurer que le siège est correctement assemblé pour l'utilisation, placez les **DEUX** mains sur les côtés opposés du cadre du siège. Appuyez vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un clic audible, vous indiquant que le déambulateur est prêt à fonctionner.

Veillez également vous assurer que le dossier est verrouillé et entièrement sécurisé **AVANT** utilisation. Voir les images ci-dessous pour référence.



**CAUTION**  
Pinch Point  
Be cautious of potential pinch points during folding and unfolding of the device.

**PRUDENCE**  
Point de pincement  
Faites attention aux points de pincement potentiels lors du pliage et du dépliage de l'appareil.

**PRECAUCIÓN**  
Punto de pellizco  
Tenga cuidado con los posibles puntos de pellizco al plegar y desplegar el dispositivo.



**REMARQUE:** Gardez les mains et les doigts à l'écart pièces mobiles pour éviter les blessures.

## RÉGLAGE DU RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU SIÈGE

1. Appuyez sur le bouton d'arrêt situé à l'extérieur du pied arrière.
2. Tout en appuyant sur le bouton, tirez le pied vers l'extérieur pour augmenter la hauteur du siège au sol. Poussez la jambe vers l'intérieur pour diminuer la hauteur du siège au sol.
3. Relâchez le bouton et assurez-vous que le bouton de détente dépasse complètement du trou correspondant.
4. Répétez les étapes 1 à 3 pour les autres pieds afin que les quatre pieds soient à la hauteur égale et souhaitée. Tous les paramètres **DOIVENT** être au même réglage pour assurer la stabilité et que les quatre roues touchent le sol.



## RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE LA POIGNÉE

1. Appuyez sur le bouton rouge permettant de régler la hauteur à l'arrière de la poignée.
2. Tout en appuyant sur le bouton, tirez les poignées vers le haut.
3. Déplacez les poignées vers le haut jusqu'à ce que la hauteur souhaitée soit atteinte.
4. Relâchez le bouton et assurez-vous qu'il s'enclenche dans le trou correspondant.
5. Répétez les étapes 1 à 4 pour la deuxième poignée afin que les deux poignées soient à la hauteur égale et souhaitée.

### **AVERTISSEMENT**

Toutes les roues et poignées **DOIVENT** être réglées à la même hauteur pour une utilisation en toute sécurité. **NE PAS** utiliser le déambulateur si les roues ou les poignées ne sont pas alignées, ou si le matériel n'est pas sécurisé. Selon votre modèle de déambulateur, tous les boutons manuels **DOIVENT** être fermement serrés et les boutons de réglage de la hauteur **DOIVENT** dépasser complètement à travers les trous de réglage de la hauteur avec un « clic » audible



## FIXATION DE LA POCLETTE AVANT

1. Retirez la pochette de l'emballage.
2. Dépliez le déambulateur (voir la section Dépliage du déambulateur à la page 5) et dépliez la pochette en libérant les sangles à crochets et à boucles.
3. Faites glisser les boucles de chaque côté de la pochette sur les boutons s'étendant depuis l'avant du siège du déambulateur.
4. Faites glisser la pochette jusqu'au bout sur les boutons jusqu'à ce qu'elle soit fermement fixée. en place.

## INSTALLATION DU PORTE-CANNE

1. Ajustez la plateforme inférieure de la canne et la pointe supérieure du support de canne au réglage souhaité à l'aide d'une clé Allen de 4 mm.



Clip Supérieure



Clip Inférieure

2. Une fois les deux pièces jointes correctement réglé, placez le clip supérieur directement sous le réglage de la hauteur de la poignée.mécanisme.

- Placez la plateforme porte-canne sur la section disponible la plus basse du cadre (la section colorée), en vous assurant qu'elle n'interfère pas avec la position du bouton de détente.



**REMARQUE:**

**SI LA HAUTEUR DU SIÈGE EST RÉGLÉ SUR LE RÉGLAGE LE PLUS ÉLEVÉ, PLACEZ LA CANNE PLATEFORME DE SUPPORT JUSTE AU-DESSUS DU BOUTON DE DÉTENTION.**



- Posez la pointe de la canne sur la plateforme inférieure et fixez la tige de la canne dans le clip supérieur.



**⚠ AVERTISSEMENT**

**TOUJOURS** assurez-vous que la pointe de la canne est bien en place dans la plateforme inférieure pour éviter tout risque de trébuchement ou de chute qui pourrait causer des blessures graves.

**TOUJOURS** soyez prudent lorsque l'attache de la canne est utilisée pour éviter que la poignée de la canne ou la dragonne ne se coincent ou ne s'accrochent aux objets à proximité.

**FONCTIONNEMENT DES FREINS**

- Pour serrer le frein de stationnement (verrouiller les freins), appuyez sur la poignée de frein jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.
- Pour desserrer et/ou engager les freins, serrez le frein poignée vers la poignée.

## **AVERTISSEMENT**

**NE PAS** utiliser le frein à main comme outil d'arrêt principal. Il peut être utilisé si nécessaire, mais est principalement conçu pour maintenir une position arrêtée.

Les freins et les pneus sont des composants non durables qui nécessiteront un entretien tout au long de la durée de vie du déambulateur. Les freins **DOIVENT** être réglés de manière à ce que les roues ne tournent pas lorsque le frein est appliqué ou lorsque le frein de blocage/frein de stationnement est serré. Si les roues tournent pendant que le frein est appliqué et/ou lorsque le verrouillage du frein est engagé, **NE** continuez **PAS** à utiliser le déambulateur. Si vous ne parvenez pas à régler, réparer ou remplacer, contactez votre revendeur/distributeur pour obtenir de l'aide.



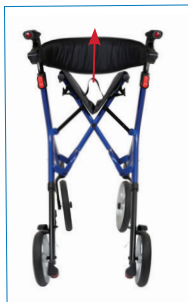
### **RÉGLAGE DES FREINS**

1. Tenez fermement le boîtier de vis.
2. Réglez le frein en appuyant vers le bas sur le boîtier de vis et en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour régler. Reportez-vous aux images de la page 9 pour obtenir de l'aide.



## PLIAGE/RANGEMENT

1. Assurez-vous que les articles dans la pochette ont été retirés. Le déambulateur peut facilement se plier du côté de l'utilisateur en tirant la sangle en nylon sur le siège vers le haut. Le déambulateur commence à se plier à mesure que la sangle en nylon est tirée.



## MARCHER AVEC LE ROLLATOR

1. Debout derrière le déambulateur, roulez lentement vers l'avant de manière à ce que les roues arrière soient à quelques centimètres **DEVANT** vos pieds.
2. Avancez et placez votre pied **EN LIGNE** avec les roues arrière, mais légèrement à l'intérieur des roues.
3. En maintenant un roulis régulier vers l'avant, placez votre autre pied **EN LIGNE** avec les roues arrière.
4. Déterminez une démarche sécuritaire pour garder vos pieds **EN LIGNE** avec les roues arrière.



## PRUDENCE

- **SOYEZ CONSCIENT** de votre environnement lorsque vous utilisez le déambulateur. Recherchez les dangers et évitez-les. Évitez les rues et les surfaces contenant de l'eau, du sable, du gravier, de la terre, des feuilles et autres débris. Les surfaces mouillées, glissantes, inégales et/ou rugueuses peuvent nuire à la traction et contribuer à d'éventuels accidents. Les cordons lâches et les tapis non fixés peuvent bouger soudainement et provoquer une perte d'équilibre.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Nettoyez le déambulateur avec de l'eau et du savon doux. Essuyez.
2. Votre déambulateur doit être vérifié périodiquement pour garantir les freins fonctionnent correctement et que tous les écrous et boulons sont bien serrés.
3. Vérifiez que les roulettes avant pivotent librement. **NE PAS** utiliser le déambulateur s'ils ne le font **PAS**.
4. Testez périodiquement les freins en marchant et en serrant les freins et en s'arrêtant, en appuyant sur les freins jusqu'à une position verrouillée, puis en essayant de pousser

le déambulateur. Si les freins **NE** bloquent **PAS** les roues, ils doivent être réglés. Reportez-vous à la section 6 pour les instructions de réglage des freins. Si le réglage ne serre pas les freins, **NE PAS** utiliser le déambulateur.

5. Le cycle de vie attendu de ce produit est environ 5 ans lorsqu'il est utilisé conformément aux instructions de sécurité, aux intervalles d'entretien et à une utilisation correcte, indiqués dans ce manuel. Le cycle de vie effectif du produit peut varier en fonction de la fréquence et de l'intensité des utiliser.

## GARANTIE À VIE LIMITÉE

Cette garantie est valable uniquement à l'acheteur original

Cet appareil a été construit conformément à des normes rigoureuses et a été soigneusement inspecté avant son expédition. Votre produit de marque ProBasics<sup>MD</sup> est garanti contre tout défaut de pièces et de main-d'œuvre. Il possède une garantie à vie limitée sur le châssis, en plus d'une garantie d'une année, à partir de la date d'achat, sur toutes les autres pièces sujettes à une usure normale et qui nécessitent un remplacement périodique. Si pendant la période de garantie, il est prouvé que le produit est défectueux, celui-ci sera réparé ou remplacé, à la discrétion de Compass Health Brands. Cette garantie ne couvre pas les défaillances causées par une usure normale ou une utilisation inappropriée du produit.

Dans le cas d'une défectuosité couverte par la garantie, l'appareil sera réparé ou remplacé, à notre discrétion. Cette garantie ne prévoit que le remplacement des pièces défectueuses et ne couvre pas les frais d'expédition ni de main d'œuvre. La seule obligation de Compass Health Brands et le seul service exclusif qui vous est offert en vertu des conditions générales de cette garantie se limitent à la réparation et au remplacement du produit.

Cette garantie ne s'applique pas aux produits dont le numéro de série a été supprimé ou altéré, ou aux défauts ou dommages causés par des pièces non autorisées, des pièces ajoutées ou des réparations non conformes. La garantie ne s'applique pas non plus en cas de négligence, d'accident ou toute circonstance hors du contrôle de Compass Health Brands telle qu'une mauvaise utilisation, un mauvais entretien ou un mauvais entreposage.

Si vous avez une question à propos de votre produit Compass Health Brands ou de la garantie, veuillez communiquer avec un revendeur autorisé de la marque Compass Health Brands.

# LIMITED LIFETIME WARRANTY

This warranty is solely for the benefit of the original consumer purchaser.

This device was built to exacting standards and was carefully inspected prior to shipment. Your ProBasics® brand product is warranted to be free of defects in materials and workmanship, has a Limited Lifetime Warranty on the frame and a one year warranty from date of purchase on all other parts, which are subject to normal wear and need periodic replacement. If within such warranty period, the product proves defective, the product will be repaired or replaced, at the option of Compass Health Brands Corp. This warranty does not cover product failures due to normal wear and tear or device misuse.

In the event of a defect covered by this warranty, we will, at our option, repair or replace the device. This warranty provides only for replacement of defective parts and does not cover shipping or labor charges. Compass Health Brands' sole obligation and your exclusive remedy under this warranty is limited to such repair and/or replacement.

This warranty shall not apply to serial numbered products if the serial number has been removed or defaced or to defects or damages caused by unauthorized parts, attachments or repairs, negligence, accident, circumstances beyond Compass Health Brands' control, or improper operation, maintenance or storage.

If you have a question about your Compass Health Brands product or this warranty, please contact an authorized Compass Health Brands Dealer.

Compass Health Brands assumes NO responsibility for any damage or injury caused by improper installation, assembly, maintenance or use of this product.

Manufactured for / Fabricado para / Fabriqué pour:

**COMPASSHEALTH**

6753 Engle Road  
Middleburg Heights, Ohio 44130  
Tel.: (800) 376-7263

[www.compasshealthbrands.com](http://www.compasshealthbrands.com)  
RLAS10\_Euro\_Rollator\_HT\_05\_240314 ©2024

Made in China / Hecho en China / Fabriqué en Chine